

Cutaneous leishmaniasis جلدی یعنی کیوٹانیئس لیشمانیاسیس پیش آگاہی : اس معلوماتی پرچہ کا مقصد صرف تعلیمی ہے۔ مہربانی فرما کر آپ اپنے ڈاکٹر یا کسی ماہر صحت سے یہ دیکھنے کے لیے رجوع کریں کہ آیا یہ معلومات آپ کے بچے کے لیے مفید ہیں۔

جلدی یعنی کیوٹانیئس لیشمانیاسیس کیا ہے ؟
جلدی یعنی کیوٹانیئس لیشمانیاسیس (یعنی کالا آزار) ایک طریل عرصے تک جاری رہنے والی جلد کی وبائی بیماری ہے ، جو ایک طفیلی جرثومے لیشمانیا سے ہوتی ہے۔ یہ جلد پر پھوڑے یا کھرٹ پیدا کرتی ہے۔

یہ کس طرح ہوتی ہے ؟
یہ کسی ریت یا بڑمکھی (ساحلی خون چوس مکھی) یعنی سینڈ فلائی کے کاٹنے سے ہوتی ہے۔ یہ کسی متاثر بچے یا بڑے سے دوسرے شخص کو منتقل نہیں ہو سکتی۔ آسٹریلیا میں کوئی ریت مکھی نہیں ہوتی جس سے کہ یہ مرض لگ سکے۔ وہ تمام بچے جو آسٹریلیا میں جلدی یعنی کیوٹانیئس لیشمانیاسیس میں مبتلا پائے گئے ہیں انہیں یہ مرض سمندر پار یعنی افغانستان ، ایران یا پاکستان سے لگا ہے۔

اسکا علاج کیا ہے ؟
بیماری کی معتدل صورت میں کسی علاج کی ضرورت نہیں، یہ خود بخود ٹھیک ہو جائے گی۔ بہت زیادہ شدید حالت میں ہم اکثر منہ کے ذریعے فلوکونازول (گولی یا مشروب کی شکل میں) دے کر علاج شروع کرتے ہیں۔ دیرپا بیماری کے لیے دوسرے علاجوں میں جلد میں پھوڑے کے اطراف بار بار انجکشن دینا یا (خون کی رگ میں) ڈرپ کے ذریعے دوا داخل کرنا ہیں۔

اسکا علاج کتنا آسان ہے ؟
جلدی یعنی کیوٹانیئس لیشمانیاسیس ایک دیر تک رہنے والی بیماری ہے۔ یہ سست رفتاری سے بڑھتی ہے اور اسکو ٹھیک کرنے کے لیے علاج بھی سست رفتاری سے ہوتا ہے۔ آخر کار تمام امراض کا کامیاب علاج ہوتا ہے ، لیکن جلد پر نشان رہ جاتے ہیں۔

کیا جلد کے گھاؤ کو ڈھانک کر رکھنا ضروری ہے ؟
نہیں۔ یہ زخم دوسروں کے لیے متعدی نہیں ہیں۔ جلد کے زخموں کو ڈھانک کر رکھنے سے وہ خشک نہیں ہو سکتے۔

کیا میرا بچہ اسکول جاسکتا ہے ؟
وہ بچے جو جلدی یعنی کیوٹانیئس لیشمانیاسیس میں مبتلا ہیں ، دوسرے بچوں کے لیے چھوت کا خطرہ نہیں ہیں۔ اس کیفیت کی وجہ سے کوئی وجہ نہیں کہ انہیں اسکول جانے سے روکا جائے۔ اگر اسکول اس بات کو سمجھ نہیں سکتا تو آپ کے ڈاکٹر بڑی خوشی سے اسکول کو فون کر سکتے یا لکھ سکتے ہیں۔

- یاد رکھیے :
- لیشمانیا سیس متعدی نہیں
 - بچے حسب معمول اسکول جاسکتے ہیں
 - زخموں کو صاف رکھیں
 - دیرپا بیماری کے لیے علاج کی ضرورت ہوگی

kids health
the children's hospital at Westmead
Child Health Promotion Unit

 **SYDNEY**
CHILDREN'S
HOSPITAL
RANDWICK

 **Kaleidoscope**
HUNTER CHILDREN'S HEALTH NETWORK

چلڈرنز اسپتال
ویسٹ میڈ
The Children's Hospital at
Westmead
فون: (02) 9845 3585
فیکس: (02) 9845 3562
<http://www.chw.edu.au/>

سڈنی چلڈرنز اسپتال
رائنڈویک
Sydney Children's Hospital,
Randwick
فون: (02) 9382 1688
فیکس: (02) 9382 1451
<http://www.sch.edu.au/>

کلیدیسکوپ، ہنٹر
صحت اطفال نیٹ ورک
Kaleidoscope, Hunter
Children's Health
Network
فون: (02) 4921 3670
فیکس: (02) 4921 3599
www.kaleidoscope.org.au

© The Children's Hospital at Westmead, Sydney Children's Hospital, Randwick and Kaleidoscope – Hunter Children's Health Network- 2005-2007.